

USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
UŽIVATELSKÝ MANUÁL
POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



EN WIRELESS KEYBOARD AND COVER
DE KABELLOSE TASTATUR UND ABDECKUNG
CZ BEZDRÁTOVÁ KLÁVESNICE A POUZDRŮ
SK BEZDRÔTOVÁ KLÁVESNICA A KRYT
HU VEZETÉK NÉLKÜLI BILLENTYŰZET ÉS TETŐ

CKB-2030-CS



THANK YOU FOR BUYING A CONNECT IT PRODUCT.

Do you want to be the first to know about other news of CONNECT IT? Follow us on social media.



YouTube



#connectit

- Before putting this product into operation please read through the User's Manual carefully, even if you are already familiar with the use of similar products. Use the product only as described in this User's Manual.
- Keep this User's Manual for future reference. It is an integral part of the product and may contain important instructions for commissioning this product, its operation and cleaning.
- Make sure that all other people handling this product are familiar with this Manual. If you hand the product over to other people, make sure that they read this User's Manual, which shall be given to them together with the product.

We recommend keeping the original packaging of the product, proof of purchase and the warranty card, if supplied, at least for the warranty period. In case of transport, we recommend packing the product in the original packaging, in which it has been delivered in, as it protects it best against damage during transport.

Scan this QR code to get the latest version of the User's Manual. In your smartphone, open the QR code reader application and point the smartphone at this code – the page for downloading the latest version of the User's Manual will open:



You can also find the latest version of the User's Manual on our website www.connectit-europe.com

The text and technical specifications are subject to change.



1 Specification

- Magnetic detachable keyboard
- Horizontal and vertical stand
- Connection: Bluetooth (5.0)
- 7 RGB LED backlit
- PU Leather material and silicon iPad cover
- Stylus pen compartment
- 13 multimedia and function keys
- Battery: 500 mAh Lithium
- Input: USB-C (DC5V/1A)
- Working time:
 - up to 3 hours (with backlite on)
 - up to 25 hours (with backlite off)
- Charging time: up to 3 hours
- Operating range up to 10 m
- Compatibility: iPad 10.9" (version 10/11)
 - iPad 2022 (10th Gen): A2696/A2757/A2777/A3162
 - iPad 2025 (11th Gen A16): A3354/A3355/A3356
- 80 cm long charging cable (USB-A → USB-C)

2 Package content

- Wireless keyboard
- iPad cover
- Charging USB-C cable
- Instruction manual

3 Charging and bluetooth pairing

CHARGING:

- If the battery is low, LED indicator **A10** will slowly flash in red color.
- To charge the keyboard, connect the USB-C cable to the USB-C port **A11** and plug it into the power adapter (not included). You can use the Connect IT CWC-2080-WH adapter, for example). The red LED **A10** will light up.
- When the keyboard is fully charge LED indicator **A10** will turn green.

PAIRING:

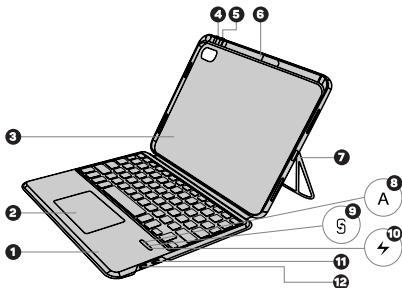
- Turn on the keyboard with a switch **A12**
- Press FN+C to find a keyboard in bluetooth connection
- On iPad connect to CKB-2030-CS



4 Description of Each Part

A

- 1 Wireless keyboard
- 2 Touch pad
- 3 iPad cover
- 4 Volume UP
- 5 Volume DOWN
- 6 Stylus compartment
- 7 Stand
- 8 CupsLock LED indicator
- 9 BT pairing LED indicator
- 10 Battery LED indicator
- 11 USB-C charging port
- 12 ON/OFF switch



B

Multimedia and function keys

Home screen	Copy	Volume (+)
Screen brightness (-)	Paste	Delete
Screen brightness (+)	Previous track	Backlight intensity
Screenshots	Play/Pause	Changing the backlight color
Switch keyboard language	Next track	Connection
Cut	Volume (-)	



5 Notices

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Packaging materials and old appliances shall preferably be recycled. The packaging materials of this product can be disposed of as sorted waste. The same applies to the plastic bags made of polyethylene (PE) and other materials – please hand them over for recycling.



DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

In accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), this appliance is labeled with this symbol on the product or its packaging to indicate that this product shall not be treated as household waste. It must be disposed of at a collection site for recycling of waste electrical and electronic equipment. The proper disposal of this product helps to prevent adverse impacts on the environment and human health, which could otherwise result from improper waste disposal. The disposal shall be carried out in accordance with waste management regulations. For more detailed information about the recycling of this product, contact the local authorities, household waste disposal services or the shop where you have bought the product. For proper disposal, renewal and recycling, hand the products over to the designated collection sites. Alternatively, in some EU or other European countries, you can return the products to your local dealer when buying an equivalent new product. The proper disposal of this product helps to preserve valuable natural resources and prevent potential adverse impacts on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. For details, contact your local authorities or the nearest collection facility. In case of improper disposal of this type of waste, fines may be imposed in accordance with national legislation.

For business entities in the EU countries

If you want to dispose of electrical and/or electronic equipment, please contact your dealer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. If you want to dispose of this product, contact your local authorities or your dealer for the necessary information about the proper way of disposal.

In accordance with the law, we provide the take-back, processing and free environmentally friendly disposal of electrical and electronic equipment through the collective system of REMA Systém, a.s. The main purpose is to protect the environment by ensuring the efficient recycling of waste electrical and electronic equipment.

For the current list of collection sites, see the web www.rema.cloud



This product meets all the basic requirements of the applicable EU directives. It is CE marked. This mark indicates the conformity of the product's technical characteristics with the applicable technical regulations. The EU Declaration of Conformity is available at www.connectit-europe.com.



WIR DANKEN IHNEN FÜR DEN KAUF EINES PRODUKTS VON CONNECT IT.

Wollen Sie als Erste mehr über die Neuheiten von CONNECT IT erfahren? Folgen Sie uns in den sozialen Medien.



#connectit

- Vor der Inbetriebnahme dieses Produktes lesen Sie bitte aufmerksam die gesamte Benutzeranleitung, auch dann, wenn Sie bereits die Verwendung von Produkten ähnlichen Typs kennen. Verwenden Sie das Produkt nur so, wie in dieser Benutzeranleitung beschrieben.
- Bewahren Sie diese Benutzeranleitung für den künftigen Bedarf auf. Sie ist integrierter Bestandteil des Produktes und kann wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Produktes, zu seiner Bedienung und Reinigung enthalten.
- Stellen Sie sicher, dass auch sonstige Personen, die mit dem Produkt umgehen, mit dieser Anleitung bekanntgemacht werden. Sofern Sie das Produkt anderen Personen übergeben, achten Sie darauf, dass sie diese Benutzeranleitung gelesen haben, und übergeben Sie sie gemeinsam mit dem Produkt.

Wir empfehlen, die Originalverpackung des Produktes, den Kaufbeleg und ggf. den Garantieschein zumindest für die Dauer der Garantie aufzubewahren. Im Falle des Transports empfehlen wir, das Produkt in jener Originalverpackung zu verpacken, in welcher es geliefert wurde und welche am besten gegen eine Beschädigung beim Transport schützt.

Die neueste Version dieser Benutzeranleitung erhalten Sie durch das Scannen dieses QR-Codes. Öffnen Sie im Smartphone die App mit dem QR-Code-Leser und richten Sie es auf diesen Code (es wird jene Website geöffnet, auf welcher Sie die neueste Version dieser Benutzeranleitung herunterladen können):



Die neueste Version dieser Benutzeranleitung finden Sie auch auf der Website

www.connectit-europe.com

Änderungen des Textes und der technischen Spezifikation vorbehalten.



1 Technische Spezifikation

- Magnetische abnehmbare Tastatur
- Horizontaler und vertikaler Ständer
- Verbindung: Bluetooth (5.0)
- 7 RGB-LED-Hintergrundbeleuchtung
- iPad-Cover aus PU-Leder und Silikon
- Stylus-Fach
- 13 Multimedia- und Funktionstasten
- Akku: 500 mAh Lithium
- Eingang: USB-C (DC 5 V/1 A)
- Betriebsdauer:
 - bis zu 3 Stunden (mit eingeschalteter Beleuchtung)
 - bis zu 25 Stunden (mit ausgeschalteter Beleuchtung)
- Ladezeit: bis zu 3 Stunden
- Reichweite: bis zu 10 m
- Kompatibilität: iPad 10,9" (Version 10/11)
 - iPad 2022 (10th Gen): A2696/A2757/A2777/A3162
 - iPad 2025 (11th Gen A16): A3354/A3354/A3355/A3356
- 80 cm langes Ladekabel (USB-A → USB-C)

2 Inhalt der packing

- Kabellose Tastatur
- iPad-Hülle
- USB-C-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

3 Laden und bluetooth-kopplung

LADEN:

- Bei schwachem Akkustand blinkt die LED-Anzeige **A10** langsam rot.
- Um die Tastatur aufzuladen, schließen Sie das USB-C-Kabel an den USB-C-Anschluss **A11** an und stecken Sie es in das Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten. Sie können beispielsweise das Connect IT CWC-2080-WH-Netzteil verwenden). Die rote LED **A10** leuchtet.
- Sobald die Tastatur vollständig geladen ist, leuchtet die LED-Anzeige **A10** grün.

KOPPEL:

- Schalten Sie die Tastatur mit dem Schalter **A12** ein.
- Drücken Sie FN+C, um eine Bluetooth-fähige Tastatur zu finden.
- Verbinden Sie das iPad mit CKB-2030-CS.

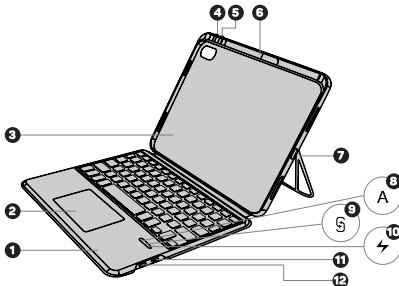


3 Beschreibung der einzelnen Teile

DE
3

A

- 1 Kabellose Tastatur
- 2 Touchpad
- 3 iPad-Hülle
- 4 Lauter
- 5 Leiser
- 6 Stiftfach
- 7 Ständer
- 8 Feststell-LED
- 9 Bluetooth-Kopplungs-LED
- 10 Akku-LED
- 11 USB-C-Ladeanschluss
- 12 Ein-/Ausschalter



B

Multimedia-Funktionen

Startbildschirm	Kopieren	Lautstärke (+)
Bildschirmhelligkeit (-)	Einfügen	Löschen
Bildschirmhelligkeit (+)	Vorheriger Titel	Intensität der Hintergrundbeleuchtung
Bildschirmfoto	Wiedergabe/Pause	Ändern der Hintergrundbeleuchtungsfarbe
Tastatursprache wechseln	Nächster Titel	Verbindung
Ausschneiden	Lautstärke (-)	



4 Hinweis

HINWEISE UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT DER GEBRAUCHTEN VERPACKUNG

Geben Sie dem Recycling der Verpackungsmaterialien und alter Geräte den Vorrang. Das Verpackungsmaterial dieses Produktes kann der Erfassung separierten Abfalls zugeführt werden. Geben Sie ebenso die Kunststoffbeutel aus Polyethylen (PE) und anderen Materialien in der Annahmestelle separierten Abfalls zur Wiederverwertung ab.



ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über elektrischen Abfall und elektrische Geräte /WEEE durch dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung gekennzeichnet und gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Hausmüll gehört. Es ist in die Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte zu verbringen. Mit der Gewährleistung der richtigen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Verhinderung negativer Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, welche andernfalls durch die ungeeignete Entsorgung dieses Produktes entstünden. Die Entsorgung hat im Einklang mit den Vorschriften für den Umgang mit Abfällen zu erfolgen. Ausführlichere Information zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie beim zuständigen Gemeindeamt, beim Dienst für die Entsorgung von Hausmüll oder in jenem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben. Zur korrekten Entsorgung, Erneuerung und Wiederverwertung übergeben Sie diese Produkte an die festgelegten Sammelstellen. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Ländern der Europäischen Union oder in anderen europäischen Ländern beim Kauf eines äquivalenten, neuen Produktes beim lokalen Händler abgeben. Durch die richtige Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, wertvolle Naturrohstoffe zu bewahren und potentiellen, negativen Konsequenzen einer falschen Entsorgung für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vorzubeugen. Weitere Einzelheiten können Sie beim Gemeindeamt oder beim nächsten Sammelhof anfordern. Eine falsche Entsorgung dieser Art des Abfalls kann im Einklang mit den nationalen Vorschriften mit einer Geldstrafe belegt werden.

Für Unternehmenspersonen in den Ländern der Europäischen Union

Sofern Sie elektrische und elektronische Geräte und Anlagen entsorgen wollen, fordern Sie bei Ihrem Händler oder Lieferanten die erforderlichen Informationen an.

Entsorgung in den sonstigen Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist in der Europäischen Union gültig. Sofern Sie dieses Produkt entsorgen wollen, fordern Sie bei den lokalen Behörden oder bei Ihrem Händler die erforderlichen Informationen zur korrekten Art der Entsorgung an.

Gemäß dem Gesetz gewährleisten wir die Rücknahme, die Verarbeitung und die unentgeltliche, umweltfreundliche Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte mittels des kollektiven Systems der Gesellschaft REMA System, a.s. Der Hauptsinn ist der Umweltschutz durch die Gewährleistung des effektiven Recyclings der Abfälle elektrischer und elektronischer Geräte.

Die aktuelle Liste der Sammelstellen finden Sie auf der Website www.rema.cloud



Dieses Produkt erfüllt sämtliche, grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien, die sich auf dieses Produkt beziehen. Es ist mit dem Zeichen CE gekennzeichnet. Dieses Zeichen bringt die Konformität der technischen Eigenschaften des Produktes mit den einschlägigen technischen Vorschriften zum Ausdruck. Die EU-Konformitätserklärung steht unter www.connectit-europe.com zur Verfügung.



DĚKUJEME VÁM ZA ZAKOUPENÍ VÝROBKU CONNECT IT.

Chcete vědět o dalších novinkách značky CONNECT IT jako první? Sledujte nás na sociálních sítích.



#connectit

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě prostudujte celý uživatelský manuál, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto uživatelském manuálu.
- Tento uživatelský manuál uschovejte pro případ další potřeby, je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, jeho obsluze a čištění.
- Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, aby si tento uživatelský manuál přečetly a předejte jim ho společně s výrobkem.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku, doklad o nákupu a případně i záruční list, pokud byl dodán. V případě přepravy doporučujeme zabalit výrobek zpět do originálního balení, ve kterém byl dodán a který jej nejlépe chrání proti poškození při přepravě.

Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu získáte naskenováním tohoto QR kódu. V mobilním telefonu otevřete aplikaci se čtečkou QR kódů a nasmířte jej na tento kód (otevře se vám stránka, kde je možné stáhnout nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu):



Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu najdete také na webových stránkách

www.connectit-europe.com

Změna textu a technické specifikace vyhrazeny.



1 Technické specifikace

- Magnetická odnímatelná klávesnice
- Horizontální a vertikální stojánek
- Připojení: Bluetooth (5.0)
- 7 RGB LED podsvícení
- Materiál z PU kůže a silikonový kryt pro iPad
- Příhrádka na stylus
- 13 multimediálních a funkčních kláves
- Baterie: Lithium 500 mAh
- Vstup: USB-C (DC5V/1A)
- Provozní doba
 - až 3 hodiny (s podsvícením)
 - až 25 hodin (s vypnutým podsvícením)
- Doba nabíjení: až 3 hodiny
- Provozní dosah až 10 m
- Kompatibilita: iPad 10,9" (verze 10/11)
 - iPad 2022 (10th Gen): A2696/A2757/A2777/A3162
 - iPad 2025 (11th Gen A16): A3354/A3355/A3356
- Nabíjecí kabel o délce 80 cm (USB-A → USB-C)

2 Obsah balení

- Bezdrátová klávesnice
- Ochranný kryt pro iPad
- Nabíjecí kabel USB-C
- Návod k obsluze

3 Nabíjení a bluetooth párování

NABÍJENÍ:

- Pokud je baterie téměř vybitá, LED indikátor **A10** se pomalu červeně rozblíká.
- Chcete-li klávesnici nabít, připojte kabel USB-C k portu USB-C **A11** a zapojte do napájecího adaptéru (není součástí balení). Můžete použít třeba adaptér Connect IT CWC-2080-WH]. Rozsvítí se červený LED indikátor **A10**.
- Po úplném nabití klávesnice se LED indikátor **A10** rozsvítí zeleně.

PÁROVÁNÍ:

- Zapněte klávesnici přepínačem **A12**.
- Stisknutím kláves FN+C vyhledejte klávesnici v připojení Bluetooth.
- Na iPadu se připojte k CKB-2030-CS.

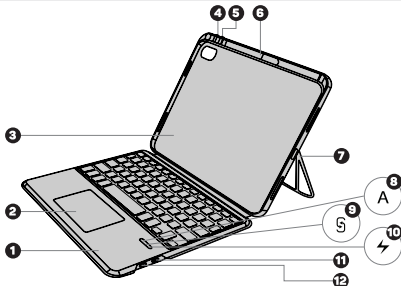


3 Popis jednotlivých částí

CZ
3

A

- 1 Bezdrátová klávesnice
- 2 Dotyková TouchPad
- 3 Kryt pro iPad
- 4 Zvýšení hlasitosti
- 5 Snížení hlasitosti
- 6 Příhrádka na stylus
- 7 Stojánek
- 8 LED indikátor CapsLock
- 9 LED indikátor párování BT
- 10 LED indikátor baterie
- 11 LED indikátor baterie
- 12 Spínač pro zapnutí/vypnutí



Multimediální a funkční klávesy

B

 Domovská obrazovka

 F1  Jas obrazovky (-)

 F2  Jas obrazovky (+)

 F3  Snímek obrazovky

 F4  Přepnutí jazyku klávesnice

 F5  Vymout

 F6  Kopírovat

 F7  Vložit

 F8  Předchozí

 F9  Přehrát/Pozastavit

 F10  Následující

 F11  Hlasitost (-)

 F12  Hlasitost (+)

 Delete  Odstranit

  Intenzita podsvícení

 FN +  Změna barvy podsvícení

 FN +  Připojení



4 Upozornění

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Upřednostněte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů. Obalový materiál od tohoto výrobku může být dán do sběru tříděného odpadu. Stejně tak plastové sáčky z polyethylénu (PE) a jiných materiálů odevzdejte do sběru tříděného odpadu k recyklaci.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE) označen tímto symbolem na výrobku nebo jeho balení a udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dle zákona zajišťujeme zpětný odběr, zpracování a bezplatné ekologicky šetrné odstranění elektrických a elektronických zařízení prostřednictvím kolektivního systému společnosti REMA Systém, a.s. Hlavním smyslem je ochrana životního prostředí zabezpečením efektivní recyklace odpadů elektrických a elektronických zařízení.

Aktuální seznam sběrných míst naleznete na webové adrese www.rema.cloud



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují. Je označen značkou CE. Tato značka vyjadřuje shodu technických vlastností výrobku s příslušnými technickými předpisy. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.connectit-europe.com.



ĎAKUJEME VÁM, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBKOD CONNECT IT.

Chcete sa dozvedieť o ďalších novinkách značky CONNECT IT ako prví? Sledujte nás na sociálnych sieťach.



#connectit

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si, prosím, dôkladne preštudujte používateľský manuál, a to aj v prípade, že ste sa už s používaním výrobkov podobného typu oboznámili. Výrobok používajte iba tak, ako je opísané v tomto používateľskom manuáli.
- Tento používateľský manuál si uschovajte pre prípad ďalšej potreby, je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky, na jeho obsluhu a čistenie.
- Zaisťte, aby sa aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, oboznámili s týmto návodom. Ak výrobok poskytnete iným osobám, dbajte na to, aby si tento používateľský manuál prečítali, a odovzdajte im ho spolu s výrobkom.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovávať originálne balenie výrobku, doklad o nákupe, prípadne aj záručný list, ak bol súčasťou dodávky. V prípade prepravy odporúčame zabaliť výrobok späť do originálneho balenia, v ktorom bol dodaný a ktorý ho najlepšie chráni proti poškodeniu pri preprave.

Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu získate naskenovaním tohto QR kódu. V mobilnom telefóne otvorte aplikáciu s čítačkou QR kódov a namierte ju na tento kód [otvorí sa vám stránka, kde si môžete stiahnuť najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu]:



Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu nájdete aj na webových stránkach

www.connectit-europe.com

Zmena textu a technické špecifikácie vyhradené.



1 Technické špecifikácie

- Magnetická odnímateľná klávesnica
- Horizontálny a vertikálny stojan
- Pripojenie: Bluetooth (S.O)
- 7 RGB LED podsvietenie
- Puzdro na iPad z PU kože a silikónu
- Priehradka na stylus
- 13 multimediálnych a funkčných klávesov
- Batéria: 500 mAh lithium
- Vstup: USB-C (DC5V/1A)
- Prevádzkový čas
 - až 3 hodiny (so zapnutým podsvietením)
 - až 25 hodín (s vypnutým podsvietením)
- Doba nabíjania: až 3 hodiny
- Prevádzkový dosah až 10 m
- Kompatibilita: iPad 10,9" (verzia 10/11)
 - iPad 2022 (10th Gen): A2696/A2757/A2777/A3162
 - iPad 2025 (11th Gen A16): A3354/A3355/A3356
- 80 cm dlhý nabíjací kábel (USB-A → USB-C)

2 Obsah balenia

- Bezdrôtová klávesnica
- Ochranný kryt pre iPad
- Nabíjací kábel USB-C
- Návod na obsluhu

3 Nabíjanie a bluetooth párovanie

NABÍJANIE:

- Ak je batéria takmer vybitá, LED indikátor **A10** bude pomaly blikať červenou farbou.
- Ak chcete klávesnicu nabiť, pripojte kábel USB-C k portu USB-C **A11** a zapojte do napájacieho adaptéra (nie je súčasťou balenia. Môžete použiť napríklad adaptér Connect IT CWC-2080-WH). Rozsvieti sa červený LED indikátor **A10**.
- Keď je klávesnica úplne nabitá, LED indikátor **A10** sa rozsvieti na zeleno.

PÁROVANIE:

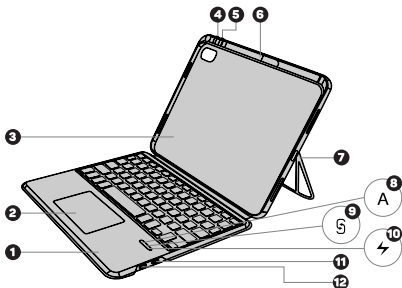
- Zapnite klávesnicu pomocou prepínača **A12**.
- Stlačením klávesov FN+C vyhládajte klávesnicu v pripojení Bluetooth.
- Na iPade pripojte zariadenie CKB-2030-CS.



3 Opis jednotlivých častí

A

- 1 Bezdrôtová klávesnica
- 2 Dotyková TouchPad
- 3 Kryt pre iPad
- 4 Zvýšenie hlasitosti
- 5 Zníženie hlasitosti
- 6 Priehradka na stylus
- 7 Stojanček
- 8 LED indikátor CapsLock
- 9 LED indikátor párovania BT
- 10 LED indikátor batérie
- 11 Nabíjací USB-C port
- 12 Spínač pre zapnutie/vypnutie



B

Multimediálne a funkčné tlačidlá

Domovská obrazovka

Jas obrazovky (-)

Jas obrazovky (+)

Snímok obrazovky

Prepnutie jazyka klávesnice

Vystrihnúť

Kopírovať

Vložiť

Predchádzajúce

Prehrať/Pozastaviť

Nasledujúce

Hlasitosť (-)

Hlasitosť (+)

Odstrániť

Intenzita podsvietenia

+ Zmena farby podsvietenia

+ Verbiindung



4 Upozornenia

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽÍTÝM OBALOM

Uprednostnite recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov. Obalový materiál z tohto výrobku môžete odovzdať do zberu triedeného odpadu. Rovnako aj plastové vrecká z polyetylénu (PE) a iných materiálov odovzdajte do zberu triedeného odpadu na recykláciu.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento spotrebič je v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE) označený týmto symbolom na výrobku alebo jeho balení a udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odviezť do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zariadením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak spôsobila nevhodná likvidácia tohto výrobku. Likvidácia sa musí uskutočniť v súlade s predpismi na zaoberávanie s odpadmi. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne príslušný miestny úrad, služby pre likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili. Na správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. V niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete prípadne vrátiť staré výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhate pri prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Podľa zákona zabezpečujeme spätný odber, spracovanie a bezplatné ekologicky šetrné odstránenie elektrických a elektronických zariadení prostredníctvom kolektívneho systému spoločnosti REMA Systém, a.s. Hlavným zmyslom je ochrana životného prostredia zabezpečením efektívnej recyklácie odpadov elektrických a elektronických zariadení.

Aktuálny zoznam zberných miest nájdete na webovej adrese www.rema.cloud



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. Je označený značkou CE. Táto značka vyjadruje zhodu technických vlastností výrobku s príslušnými technickými predpismi. Vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na www.connectit-europe.com.



KÖSZÖNJÜK, HOGY MEGVÁSÁROLTA A CONNECT IT TERMÉKET.

Elsőként szeretne értesülni a CONNECT IT márka további híreiről? Kövessen minket a közösségi oldalakon is:

HU
1



#connectit

- Kérjük, figyelmesen olvassa el a teljes felhasználói útmutatót, mielőtt a terméket üzembe helyezi, még akkor is, ha már ismeri a hasonló típusú termékek használatát. Csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja a terméket.
- Őrizze meg ezt a felhasználói útmutatót későbbi felhasználás céljából. A termék elválaszthatatlan részét képezi és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezésére, kezelésére és tisztítására.
- Győződjön meg arról, hogy más, a terméket kezelő személyek is ismerkedjenek meg ezekkel az utasításokkal. Ha a terméket továbbadja más személyeknek, ügyeljen arra, hogy ők is olvassák el a jelen használati útmutatót és a termékkel együtt ezt is adja át részükre.

Javasoljuk, hogy az termék eredeti csomagolását, a vásárlás igazolását és adott esetben a jótállási kártyát, ha kézbesítik, legalább a jótállási időtartamra őrizze meg. Szállítás esetén javasoljuk, hogy a terméket csomagolja vissza az eredeti csomagolásába, amelyben kiszállították és amely a legjobban megvédi a szállítás közbeni sérülésektől.

A QR-kód beolvasásával beszerezheti a jelen felhasználói kézikönyv legújabb verzióját. A mobiltelefonon nyissa meg az alkalmazást a QR-kód olvasóval és irányítsa erre a kódra (ekkor megnyílik egy oldal, ahol letölthető a jelen felhasználói útmutató legújabb verziója):



A jelen felhasználói kézikönyv legújabb verzióját a www.connectit-europe.com webhelyen is megtalálhatja.

A szöveg és a műszaki specifikációk változtatási jogát fenntartjuk.



1 Specifikációk

- Magnetická odnímatelná klávesnica
- Horizontálny a vertikálny stojan
- Pripojenie: Bluetooth (5.0)
- 7 RGB LED podsvietenie
- Puzdro na iPad z PU kože a silikónu
- Priehradka na stylus
- 13 multimediálnych a funkčných klávesov
- Batéria: 500 mAh lítium
- Vstup: USB-C (DC5V/1A)
- Prevádzkový čas
 - až 3 hodiny (so zapnutým podsvietením)
 - až 25 hodín (s vypnutým podsvietením)
- Doba nabíjania: až 3 hodiny
- Prevádzkový dosah až 10 m
- Kompatibilita: iPad 10,9" (verzia 10/11)
 - iPad 2022 (10th Gen): A2696/A2757/A2777/A3162
 - iPad 2025 (11th Gen A16): A3354/A3355/A3356
- 80 cm dĺžka kábel (USB-A → USB-C)

2 A csomag tartalma

- Vezeték nélküli billentyűzet
- iPad tok
- Töltő USB-C kábel
- Használati útmutató

3 Töltés és bluetooth párosítás

TÖLTÉS:

- Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, a **A10** LED jelzőfény lassan pirosan villog.
- A billentyűzet töltéséhez csatlakoztassa az USB-C kábelt az **A11** USB-C porthoz, majd dugja be a hálózati adapterbe (nem tartozék. Használhatja például a Connect IT CWC-2080-WH adaptert). A piros **A10** LED kigyullad.
- Amikor a billentyűzet teljesen feltöltődött, a **A10** LED jelzőfény zöldre vált.

PÁROSÍTÁS:

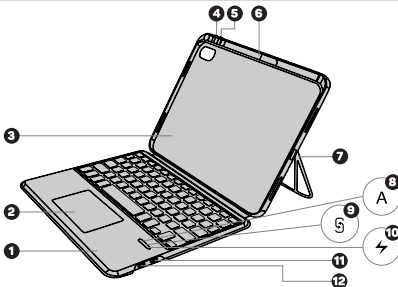
- Kapcsolja be a billentyűzetet a **A12** kapcsolóval.
- Nyomja meg az FN+C billentyűkombinációt a Bluetooth-kapcsolattal rendelkező billentyűzet kereséséhez.
- iPad-en csatlakoztassa a CKB-2030-CS eszközökhöz.



3 Egyes részek leírása

A

- 1 Vezeték nélküli billentyűzet
- 2 Érintőpad
- 3 iPad tok
- 4 Hangerő fel
- 5 Hangerő le
- 6 Érintőceruza rekesz
- 7 Kihajtható állvány
- 8 CapsLock LED
- 9 BT párosítás LED
- 10 Akkumulátor LED
- 11 USB-C töltőport
- 12 Be/Ki kapcsoló



Multimédia funkciók

B

 Kezdőképernyő	 Másolás	 Hangerő (+)
 Képernyő fényereje (-)	 Beillesztés	 Töröl
 A képernyő fényereje (+)	 Előző szám	 Háttérvilágítás intenzitása
 Pillanatkép	 Lejátszás/Szünet	 A háttérvilágítás színének módosítása
 Billentyűzetnyelv váltása	 Következő	 Kapcsolat
 Kivágás	 Hangerő (-)	



4 Figyelmeztetés

UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉRE

Részesítse előnyben a csomagolóanyagok és a régi készülékek újrahasznosítását. A termék csomagolóanyagai külön hulladékként ártalmatlaníthatók. Hasonlóképpen, a polietilénből (PE) és más anyagokból készített műanyag zacskókat adja át külön szelektív hulladékgyűjtő hely részére, újrahasznosítás céljából.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ezt a készüléket a 2012/19/EU sz., elektromos hulladékokról és elektromos berendezésekről szóló irányelvvel (WEEE) összhangban megjelöléssel látták el ezzel a szimbólummal a terméken és a csomagoláson, és azt jelzi, hogy a terméket ne a háztartási hulladék között ártalmatlanítsa. Az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítják, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. Az ártalmatlanítást a hulladékartalmatlanítási szabályoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. A megfelelő hulladékkezelés, hasznosítás és újrahasznosítás céljából szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre. Alternatív megoldásként az Európai Unió egyes országában vagy más európai országokban a termékeket visszaküldheti a helyi kereskedőnek, amikor egyenértékű új terméket vásárol. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítják, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban büntetést vonhat maga után.

Az Európai Unió országában működő gazdasági egységek számára

Az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításához kérje ki a forgalmazótól vagy a szállítótól a szükséges információkat.

Ártalmatlanítás az Európai Unióon kívüli más országokban

Ez a szimbólum az Európai Unióban érvényes. Ha ártalmatlanítani akarja ezt a terméket, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a forgalmazóval a helyes hulladékkezelési módszerrel kapcsolatban.

A törvény szerint biztosítjuk az elektromos és elektronikus berendezések visszavételét, feldolgozását és ingyenes, környezetbarát ártalmatlanítását a REMA System, a.s. társaság kollektív rendszerén keresztül. Ennek fő célja a környezet védelme az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiknak hatékony újrahasznosításával.

A gyűjtési pontok jelenlegi listája megtalálható a www.rema.cloud weboldalon.



Tento výřez a termék megfelel az alkalmazandó EU-irányelvek összes alapvető követelményének. CE-jelöléssel van ellátva. Ez a jelölés azt jelzi, hogy a termék műszaki tulajdonságai megfelelnek a vonatkozó műszaki előírásoknak. Az EU megfelelő-ségi nyilatkozat a következő címen érhető el: www.connectit-europe.com.



DECLARATION OF CONFORMITY

connect **IT**



EU Prohlášení o shodě

Identifikační údaje výrobce	
Odhledná firma	IT TRADE, s.r.o.
Registrační sídlo	Řehovická 148b/2, 105 00 Praha 10 - Měcholce
ICU	37598411

Prohláším na svou výlučnou odpovědnost, že níže uvedený zařízení:

Identifikační údaje zařízení	
Model	CONNECT IT
Název	Klasifikace
Verze	EN-2015-05
Typ	EMER
Účel použití:	Vstřední periferní zařízení určené pro vložení značek do počítače a k jeho ovládání

je ve shodě s následujícími normami:

EN IEC 62368-1:2010+A11:2010
 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3, ETSI EN 301 489-17 V2.2.4
 EN 55022:2010, EN61000-5-2:2009/A2:2009
 EN 61000-3-3:2008, EN 61000-4-2:2009
 EN61000-4-3:2009/A2:2010, EN 61000-4-4:2004/A1:2010
 EN 61000-4-5:2008, EN 61000-4-2009, EN 61010
 EN62479:2010, ETSI EN300 328 V2.2.2
 IEC62321-3-1:2013, IEC62321-5:2013
 IEC62321-6:2013+A1:2017, IEC62321-7-1:2015
 IEC62321-7-2:2017, IEC62321-4:2015, IEC62321-6:2017

a následujícími směrnici:

RED directive 2014/53/EU, RoHS 2.0 Directive 2011/65/EU, RoHS (EU)2015/863, RoHS (EU) 2017/2100

Podpis držitelu nebo osobě oprávněné vypravovat značku CE
25

Karel Pála

Odpovědný osoba

Statutární ředitel

Podpis

Podpis

V Praze dne 21. července 2023

Datum







connect **IT**®

MANUFACTURER
PRODUCENT
VÝROBCE
VÝROBCA
GYÁRTÓ

IT TRADE, a.s.
Brtnická 1486/2
101 00 Praha 10
Czech Republic
tel.: +420 734 777 444
service@connectit-europe.com

www.connectit-europe.com